

Index

Volume 24, 1980

(Titles of contributions appear in bold type, and names of contributors in small capitals)

- Aberdeen Breviary 3
Alcuin (8th c.) 2
Andersen, Hans 48
Anglo-Scottish Literary Relations 1430-1550 (review)
109-11
animals, supernatural 11, 12, 13
Antonine Wall (see Grim's Dyke)
Arthur, King 13, 15
- Bedell's Irish Bible (see Irish Bible)
birth-stories, mythological 9, 13-17, 56
Book Review 109-11
Books Received 113-14
BRUFORD, ALAN 43
- Candida Casa (Whithorn, Wigtownshire) 2, 4, 6, 8
Carwhin, Colin and Irish Bible 64
Cattleaid of Cuailnge (Irish epic) 6
cave, musician disappears in 43, 44, 45
Cave of Gold (*Uamh an Oir*) 44, 45
Celtic society and beliefs in Iron-Age 5-6
Cha till Mac Cruimein (MacCrimmon will never
return) 44, 45
Chaucer (poet) 109, 110
Chrétien de Troyes' *Yvain* (French romance) 15
Christianity and Romanisation in the Lowlands
4-11 *passim*
crozier and supernatural power 6-10 *passim*
Cú Chulainn 6, 13, 51
Culross, Fife 9, 10
- Danae (Greek myth) 14
Delargy, Professor Séamus 108
Donellan's New Testament (see Irish Bible)
DOUGLAS, SHEILA 89
Douglas (poet) 110
Dunbar (poet) 109, 110
Dysart, Fife 7, 9, 10
- economic conditions in Lewis (19th c.) 24, 31-4
emigration from Lewis (19th c.) 24
fairy legends in Orkney and Shetland 52-4
fairy legends, Scottish 43-62
fairy-mound 13, 54-5
fertility of land 11, 12
- Gaelic in Hudson's Bay Co. 26-8
Gaelic Scotland, distribution of Irish Bible in
(see Highland Parishes)
Gaidhealtachd, definition of the 63-88
Geographical area of Highland Parishes in 1698
mapping of 81-6
(map) 86
'Gobborn Seer, The' (tale) 46
GOLDRING, PHILIP 22
Grimm, the Brothers 48
Grim's Dyke 3, 4, 9, 10
- Hadrian's Wall 3, 6
Hallowe'en 5
Henryson (poet) 109, 110
Highland Line 3, 63
**Highland Parishes in 1698, The: An Examination
of Sources for the Definition of the Gaidh-
ealtachd 63-88**
Highland Parishes in 1698
Account of Bibles delivered by 1698 63-7
(table) 65
Account of the Parishes in the Highlands 1698
(table) 67
Carwhin, Colin 64
Kirk, Robert 64, 65, 66-87 *passim*
Kirkwood, James 64, 65, 66-87 *passim*
mapping of geographical area in 1698 83-4
(map) 86
merging and dividing of parishes 74-84 *passim*
'A More Particular List' 63-87
(table) 68-73
parish base-map 1698 (map) 85
parishes within the Synod of Argyll that were to
receive the Irish Bible, post-1693 65-7
(table) 66

- Hudson's Bay Company, Lewis and the 22-41
(and see Lewismen; Morisons; Orkney; Shetland)
- Immram Máile Dúin* 48
- Irish Bible in Gaelic Scotland, 64-87
(and see Highland Parishes)
- Iron-Age Celtic society 5-6
- 'Jack and the Seven Enchanted Islands'
(text) 90-9
compared with 'Mael Duin' 89-90, 99-104
- James I, King 109, 110
- Jocelyn of Furness (12th c.) 3, 12
- Kentigern (6th c.) 2, 12-17
- Kingis Quair, The* 109
- 'King's Three Questions, The' (tale) 46-7
- kings, heroes, saints and the Otherworld 11, 12, 13-17
- Kirk, Robert and Irish Bible 64, 65, 66-87 *passim*
- Kirkwood, James and Irish Bible 64, 65, 66-87 *passim*
- Kratzmann, Gregory (author of *Anglo-Scottish Literary Relations 1430-1550* reviewed) 109-111
- Lady of the Fountain, The* (Welsh romance) 16
- Legends long since Localised or Tales still Traveling? 48-62
- legends of Lowland Scottish saints, myth and the 1-21
- Lewis and the Hudson's Bay Company in the 19th century 22-41
- Lewis
economic conditions (19th c.) 24, 31-4
emigration (19th c.) 24
- Lewismen in Hudson's Bay Company
attractions of service 30-4
behaviour 34-6
Gaelic language 26-8
recruitment 25-8
- Lothian 8, 14, 17
- Lowland Scottish saints, myth and the legends of 1-21
- Lowlands, Romanisation and Christianity in the 4-11 *passim*
- Lughnasa legend 43, 46
- Lydgate (poet) 109, 110
- Lyndsay (poet) 110
- MacArthurs (pipers) 44
- MacCrimmons (pipers) 44
- MacDonald, Johnnie (storyteller) 48, 49
- McINTOSH, ANGUS 108
- MacKenzies of Seaforth 22, 23, 24
- MacPhee, Willie (storyteller) 48
- MACQUEEN, JOHN 1
- 'Mael Duin' (see 'Voyage of')
- 'Maiden Without Hands' (tale) 7
- 'Man will die if sees Daughter's Son' (tale) 14-17
- Manaw 8, 9, 10, 11, 17
- Märchen* 46-52 *passim*
- Matheson, Sir James 24, 29, 32
- Mayday 5
- Medana
- migratory legends 43-62
- Miracula Nynie Episcopi* (8th c. MS) 2
- monasticism, early, 6, 7, 11
- 'Monk and the Bird' (tale) 54-5
- Morisons (Hudson's Bay Co. Stornoway agents) 26, 28-30, 32, 33
- Mungo (see Kentigern)
- MURISON, DAVID 111
- musician disappears in cave 43, 44, 45
- Myth and the Legends of Lowland Scottish Saints 1-21
- myth, boundaries of 1-2
- myth and romances 15-17
- myth and Scotland 3
- Nynia (4th c.) 2, 4, 6, 7, 8, 10, 11
- Orkney and Hudson's Bay Co. 22, 25, 26, 27, 28, 33, 35
- Otherworld 5, 11, 13, 55
fairy-mound 13, 54-5
fertility of land 11, 12
kings, heroes and saints 11, 12, 13-17
supernatural animals 11, 12, 13
- Picts 46, 53, 54
- Picts, Scots and Britons 4, 8, 9, 10, 11
- piper in cave (see musician)
- Rievax, Ailred of (12th c.) 2
- Robertson, Stanley (storyteller) 47
- Romanisation and Christianity in the Lowlands 4-11 *passim*
- St Andrews and Regulus 8
- saints, myth and the legends of Lowland Scottish 1-21
- Scots Folk Version of 'The Voyage of Mael Duin', A 89-105
- Scottish poetry, Golden Age of 109-110

- Seaforth, MacKenzies of 22, 23, 24
 Servanus (5th or 6th c.) 3, 8-11
 Shetland and Hudson's Bay Co. 22, 25, 27, 35
 Skelton (poet) 110
 Sprouston Breviary 2
 Stewart, John (storyteller) 47, 89-105
 Stewart, Alec, Andrew, Belle, John (storytellers)
 47
 Stornoway, Lewis 22, 23, 26, 36
 story-telling (see traveller)
 story-telling, creative attitude to 47-8, 103-4
 Strathclyde 12
 Stromness, Orkney 22, 26, 30
 Surrey (poet) 110
 supernatural animals 11, 12, 13

 trout in well 56
 Taliesin (poet) 15, 16
Tuatha Dé Danaan 14, 52
 traveller storytellers
 MacDonald, Johnnie 48, 49
 MacPhee, Willie 48
 Stewart, Alec, Andrew, Belle, John 47
 Stewart, John 47, 89-105
 Whyte, Bessie 48, 49
 Williamson, Duncan 48, 49
 travellers' tales 48
 (and see Stewart, John)
 twins, miraculous birth of 9, 56

Uamh an Oir (Cave of Gold) 44, 45

 'Voyage of Mael Duin, The' 48, 89, 99-104
 compared with 'Jack and the Seven Enchanted
 Islands' 89, 99-104
 comparative passages 99-100

 Whyte, Bessie (storyteller) 48, 49
 Williamson, Duncan (storyteller) 48, 49
 Wyatt (poet) 110

 Yellow Book of Lecan 89